# English Translation of the Afghan Christian Calendar - Year 1402

*Title Page:* *Photo of* ***Band-i Amir****:* *The area is located in the province of Bamiyan*

Title of calendar in Dari language: “Safe Haven”

**1*. Photo of the citadel of Herat***

Photo text in the Afghan language Dari, “The LORD also will be a refuge for the oppressed, a refuge in times of trouble.”  (Psalm 9:9)

Inset text in the Afghan language Pashto (next to the small photo of flowers, in blue-coloured box),

“Seek God's will every day and take refuge in Him”

**2. *Photo of a woman holding a child in her arms and asking for help***

Photo text, ”Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest.” (Matthew 11:28)

# Inset text in Dari (next to the small photo of Children sitting waiting for help, in green-coloured box),

# “Oh you, who are broken hearted; know that you are not alone. Your God is a safe haven.”

**3*. Photo of agricultural land in the village***

Dari text, “Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, ‘He is my refuge and my fortress, my God, in whom I trust.’" (Psalm 91:1-2)

Inset text in Pashto (next to the small photo of a father with his children on the roof, in gold-coloured box), “God is our refuge and strength, a very present help in trouble.” (Psalm 46:1)

**4*. Photo of The Old Bazaar in Kabul Afghanistan***

Photo text in Pashto, “LORD… you are my hiding place and my shield:  I have put my hope in your word” (Psalm 119:89,114)

Inset text is poetry in Dari (next to the small photo of a mountain, in light brown-coloured box),

“I examined my heart in thousands of ways

Nothing pleased it, except your connection” (Molana)

**5*. Photo View of Kabul city***

Photo text in Dari, “The one who says I am lonely, has never listened to God’s words who is always his safe haven”

Inset text in Pashto (next to the small photo metalware for sale in the copper market, in beige-coloured box), “But the Lord is faithful, and he will strengthen you and protect you from the evil one.”

 (2 Thessalonians 3:3)

**6. *Photo The houses on the mountainside***

Photo text in Pashto, “Anyone who faces problems and calamity can take refuge in God’s safe haven and find a way out of his difficulties.”

Inset text in Dari (next to the small photo of two men talking, in blue-coloured box),

“O my God… I will sing of your strength, in the morning I will sing of your love;
for you are my fortress, my refuge in times of trouble.” (Psalm 59: 1, 16)

**7*. Photo of an Old man***

Photo text in Pashto text,

 “As long as God is there, no one is alone.

If I am lost, if you are tired,
beyond the veil of our tears is God's warm shelter

He is right here, beside you and me.

He has been waiting for years.”

Inset text in Dari (next to the small photo of Snowy winter in Kabul, in gold-coloured box),

“God's hand is always extended to help you.
Take his hand and stand up, so nothing can stop you from reaching your goals.”

***Back page - Photo of the Citadel in Herat***

Top of page in Dari, “O God, attend to my prayer.From the end of the earth, I will cry to You.
When my heart is overwhelmed, lead me to the rock that is higher than I.For You have been a shelter for me; a strong tower from the enemy.” Psalm 61:1-3

Bottom of page: “You can contact us at this e-mail address: Calendar@Hope4Afghans.com”